

德州關帝廟通告

德州關帝廟在:2016年2月21日星期日隆重舉行慶祝正月十三關聖帝君伽藍菩薩誕辰及正月十五元宵節法會喜慶。

法會活動程序如下：

- 11:30am: 開帝廟高僧開經誦福,開帝廟理事們與各界人士共進香拜佛拜關聖帝君伽藍菩薩祭拜儀式。
- 12:30pm: 廟內高僧素餐供奉儀式
- 12:40pm: 各界鄉親, 同胞們與香客施主共進素食午餐
- 12:45pm: 少林功夫表演, 舞獅喜慶— 少林功夫學院,釋行浩大師領團(少林寺32代武僧、少林三虎之一)

誠摯恭請各界僑領人士、各界鄉親，同胞們。不分來自，光臨踴躍參與德州關帝廟隆重舉行關聖帝君加監菩薩祭拜儀式法會活動。您們的參與，這就是表達各界鄉親的關心，支持我們自己中華民族幾千年歷史的傳統特色文化。同時也是表示大家各界共同協力，繼續支持我們關帝廟理事們在經過二十年來的不斷停止，增加努力維持在美國德州休士頓推動發展，保育我們這炎黃子弟的寶貴遺產文化關公正氣忠義精神。希望大家各界朋友們能和我們一起歡慶參與，熱心指教，使這重要法會成功美滿，發揮關帝忠義精神，積極繼續在美國德州休士頓地區共同維持推動發展華夏文化。

謝謝。

德州關帝廟理事會 敬邀請

美國德州關帝廟
Texas Guandi Temple
3711 Gulf Freeway, Houston, TX 77003
PHONE: 713-408-4088 FAX: 713-334-0701

天后廟通告

西曆二〇一六年二月二十一日（星期日）爲上元寶旦，元宵佳節，當農曆丙申年正月十四日（星期日）爲上元寶旦，元宵佳節，當天上午十二時，全體經生禮拜齊天科儀全堂，上表天后聖母諸佛菩薩，爲善信祈求新年如意，閭家平安，生意興隆。下午禮拜當年太歲星君、安座太歲，請平安府，本年犯太歲星君者，爲肖虎、肖猴、削蛇，肖豬，各位善信如有犯太歲者，請到本廟登記禮拜及請平安府，以保出入平安，萬事如意。特備素菜結緣，敬請各界善信光臨參拜，共沐神恩。

德州天后廟 敬啟

地址: 1507 DELANO, HOUSTON TX 77003
電話: (713) 236 - 1015

WINFORD
FUNERALS

休士頓唯一華人自營 (具有**30**年服務經驗)

福地時時祐子孫

永福殯儀

興建中的西北區永福2館

館內自設電動火化場

免去往返奔波，省時省事又省錢

(713) 771-9999

鄭樹良 (Shu Tang) 羅大愚 (Tonio Loh)

陳國泰 (Victor Chan)

.....打通電話便即安排服務 (24小時)

8514 Tybor Drive, Houston, Texas 77074 (Gessner @ S. W. Frwy)

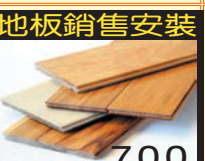
永恆處處獲金玉

隨	花	協	專	預	保	清	自	運	靈	經	華	收	日	豐	多	棺	服	中	各	光	禮
時	牌	助	人	辦	險	幽	置	返	樞	驗	人	費	夜	儉	款	槨	務	西	種	麗	堂
供	花	孤	代	身	福	便	墓	家	骨	豐	葬	公	服	皆	陳	石	週	儀	宗	莊	新
應	籃	貧	辦	後	利	利	地	鄉	灰	富	禮	道	務	備	列	碑	全	式	教	嚴	敞

慶祝30週年！

2016年是永福創業30週年，我們在西北區的永福2館也將於同年4月開幕，希望能更好的服務西北區的顧客。

請聯絡永福公司 713-771-9999 . 羅大愚 832-766-1268 . 陳國泰 713-582-8855

 服務類 Services		 交通類 Transportation		 招聘類 銷售服務 Employment Real Estate		 餐飲類 Restaurant			
 100 餐館服務 Restaurant Hiring	 200 家庭服務 Home Service	 200 看護服務 Health Care Service	 300 公司請人 Company Hiring	 400 招生中 Registration	 400 駕駛學校 Driving School	 500 餐館租售 Restaurant for sale	 600 房地產租售 Real Estate	 700 修理業務 Remodeling	 700 庭園美化 Gardening
 700 冷暖電氣 Electrical & AC Service	 700 水務電器 Plumbing Service	 700 屋頂修繕 Roofing	 700 地毯清潔 Carpet Cleaning	 700 專業砍樹服務 Garage Service	 700 門窗專家 TV Service	 700 地板銷售安裝 Flooring Service	 700 SECURITY NOTICE 安全監控系統	 700 姻緣一線牽 Personals	 700 按摩服務 Massage Service
 800 狗寵寵物美容 Pet Grooming	 800 保養修理 Auto Repair	 800 殺蟲專家 Pest Control	 800 服裝修改 Alterations	 800 機場接送 Transportation	 800 牙齒保健 Dental Service	 800 照像館 Photo Service	 800 電腦、手機 Computer/Phone	 800 命理手相 Fortune Teller	 1000 按摩服務 Massage Service
 100 餐館請人 Restaurant Hiring	*中餐館請人 誠請 全工或半工外送員 需有經驗,有工卡 意者請電: 832-668-6076	*中餐館請人 離中國城 15 分鐘 誠請 全工或半工 企樓,收銀員,外送員 意者請電: 832-757-5757	*餐館請人 Katy 大型 Buffet 餐館 位 10 號/Fry Rd. 交界 誠聘 ● 大堂經理 ● 廚房經理 以上需能報稅,請電: 832-533-1099	*中餐館請人 誠請英文流利 Lunch time Waitress 請下午 4 點後電/親臨: 11935 Katy Freeway Houston, TX 77079 713-298-2358	*餐館請人 位於糖城,誠請 有經驗外送員 意者請電: 832-277-2317 832-213-8221	*中餐館請人 位 45 號南 近 Hobby 機場 誠請有經驗企樓 意者請電: 713-640-1654	*餐館請人 ● 熟手炒鍋 ● 外送員 離中國城 17 分鐘 意者請電: 646-204-1920		
*中餐館請人 離中國城 5 分鐘 【新僱】誠請 晚班外送員 意者請電: 903-452-2318	*中餐館誠請 ● 企樓 ● 打雜或洗碗 離中國城 15 分鐘 4670 Beechnut 請下午 3 點~5 點電: 713-307-2882	中餐館請人 位 Westheimer 和 8 號 急招送外賣 全工或半工均可 意者請電: 713-782-3144	餐館誠聘 ● 炒飯工 ● 雜工 ● 兼職打包員 ● 前樓收銀員 上下班可接送 832-757-8408	中餐館請人 位 Hwy6, 近 290 招聘晚上下外送員 意者請電: 713-294-3981	餐館請人 位 10 號公路東 778 出口有,誠徵 前樓接電話及炒鍋 有任宿 意者請電: 281-658-8573	中餐館請人 堂吃中餐館,位 45 號北 近 Woodlands,誠請 熟手收銀兼接電話 熟手炒鍋,熟手送外賣 全工或半工均可 以上新僱,供吃住, 832-260-5317	餐館請人 位城中心區,誠請 川菜師傅,抓碼 待遇從優,不包住 以上需有工卡 意者請電: 608-695-9678		
餐館請人 堂吃外賣店 誠請有經驗炒鍋 位東北區 另有餐館出售 意者請電: 281-458-8818	中餐館請人 位 Spring 區 誠請收銀及企樓 外送員及打雜 Full time/Part time 意者請電: 626-757-6235	餐館請人 誠請有經驗,熟手 炒鍋,油鍋,打雜 一名 離中國城 20 分鐘 意者請電: 832-282-1629	中餐館請人 1960/45 北,誠請 ● 全工半工企樓 ● 收銀帶位 需講廣東話 意者請電: 281-537-2679	100 餐館請人 Restaurant Hiring	*誠請外送員 西北區中餐館, 位 249,近 1960,請 有經驗全工外送員 意者請電: 832-275-6898 832-698-2098	*中國城中餐館 招聘企樓 意者請電: 832-877-5079	*餐館誠徵炒鍋 城中國快餐店 徵 全工炒鍋一名。 身体好,有經驗。 周一至周五。 意者請電 832-788-6288		
*中餐館請企樓 位糖城堂吃店 誠請全工半工企樓 歡迎學生兼職 意者請電或留言: 832-242-1406	*中國城中餐館 誠請有經驗,身份 ● 北方麵點師傅 ● 企樓 意者請電: 陳先生 281-781-5182	美式快餐店 離中國城 10 分鐘 誠請 收銀 送外賣及收銀員 長短工均可 意者請電: 							



HIBACHI
GRILL & BUFFET

全新現代豪華裝潢 獨特 高貴 舒適時尚

老人快樂時光 \$7.95/60歲以上
(週一至週四) 2:00-5:00pm

中、日、美大型自助餐廳



**占地 20,000呎
可容納 600多人**

中式、日式、西式及拉丁美洲
式等各種國際美食,有牛排,
海鮮,壽司,鐵板,沙拉及各色
甜點還有廣式點心(有豆豉排
骨,鳳爪)等近250種選擇。

\$12.89/成人晚餐 \$10.89/老人晚餐

誠請看枱 · SUSHI MAN







電話 281-293-8818 ; 傳真: 281-293-8819
地址 12183 Katy Freeway Houston, TX 77079
網站 www.hibachigrillbuffettx.com

位於 Katy Freeway 近 Dairy Ashford 的 Tully Shopping Center 內 · 在 I-10 753B 出口附近。



成人午餐 \$6.99/人; 成人晚餐及週六、日全天 \$12.89/人
60歲以上老人, 平日中餐 \$8.39/人; 晚餐及週六、日全天 \$10.89/人
兒童 (3-8歲) \$5.99/人; 兒童 (9-12歲) \$7.99/人

● 每格可容中文字(標題)6字及小字(內容)50字, 英文字及數字二字為中文小字一字, 空格標點符號均需計算。
※ English title: 12 letter ※ English content: 120 letters
● 廣告內容均由委託者提供, 本報一概不負責任。
● 廣告若有爭議, 本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
● 涉及法律責任廣告, 需提供身份證件及當事人簽字負責, 本報概不負責。
● 廣告刊出如有錯誤, 請於二日內前來更正, 如係本報排版錯誤, 將予以免費補刊, 但以二天為限。

美南新聞刊登 注意事項

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話, 萬事OK
By phone, Fax, Email or in person: 電話/傳真/電郵/上網或登門刊登
Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

● 分類廣告請預付廣告費, 如中途停刊者, 恕不退還費用。
● 刊登一個月以下者, 廣告均不得改稿, 若需改稿每次酌收費用 \$5 元
● 本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費, 如電話 (Tel) 或傳真 (Fax) 訂購稿件, 請告知信用卡號碼、姓名、有效期限 / CVV 號 / ZIP code
Address 號, 其訂稿如有錯誤由客戶自行負責, 恕不補登。
● 截稿時間: 星期一至五 2:30pm / 星期六 10:00am
截稿或之前訂稿, 其稿將在第二天刊登。
e-Newspaper: www.scdnews.com
● English Title (1unit): 12 letters
● English Text (1unit): 130 letters
● Deadline: Monday-Friday 2:30pm Saturday ----- 10:00am
● Pay in advance
● We accept credit cards / check / cash
● No refunds if you stop ad.
● Not responsible for ad text provided by customer
● Legal ads must provide ID & signature
● If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
● Any dispute over ad we reserve the right to stop ad.

100 Restaurant Hiring
餐館服務
誠聘 爐端, 抓碼, 企櫃 2 名, 男女均可
有意者下午 2 點後 請電或親臨:
713-776-2288

****Server Opportunity!!!****
"Kam's Wok I Wine I Dine" Tips Paid Daily
4500 Montrose Near Museum/Medical Center
Open Since 1988
www.kamshouston.com
Apply in person: Weekdays 11am - 10pm
Weekend 5pm - 10pm

鳳城海鮮酒家, 誠聘
● 有經驗男女企櫃 ● 全工半工帶位
● 週末推點心員 ● 點心助理
以上需有身份, 會粵/越/英語者佳
有意者請親臨: 7320 South West Fwy
或電: 713-779-2288

蘭州拉麵盛大開業, 誠聘
● 幫廚: 1 名 ● 企櫃: 2 名
英語口語良好及有餐飲行業經驗者優先
待遇從優, 面議。
有意者請電: 832-287-9643
713-714-7777

金大碗茶餐廳
誠聘 爐端, 抓碼, 企櫃 2 名, 男女均可
有意者下午 2 點後 請電或親臨:
713-776-2288

***KATY 中餐館**
誠請 送外賣 接電話兼收銀 油鍋/幫炒/企櫃 有意者請電:
281-676-5162 832-222-9788

中餐館請人
位 Bissonnet 誠請全工
● 打包兼送外賣 ● 有經驗企櫃 以上可報稅
713-979-6765

100 布非餐館請人
Buffet Restaurant
● 專精量身定做餐館各種尺寸不同形狀 Booths
● 專業團隊翻新各種餐館 Booths 及椅子
可上門服務, 品質一流
832-335-2473 281-501-0575

***大型布非店**
位 45 號南, 離中國城 20 分鐘, 誠請有經驗企櫃。
有意者請電: 713-928-6588

***Buffet 餐館**
位 6 號 / 529, 誠請
● Waiter ● 看櫃
離中國城 30 分鐘
有意者請電: 917-353-0810

Lucky Village
誠請經理
Part time or Full time
英文流利, 有經驗
有意者請親臨:
10755 Westheimer Houston, TX 77042

CAFE EAST
大型 Buffet 餐館
位 Hwy61 Bellaire
誠請傳菜及做沙拉 各一名
有意者請電: 大廚 832-640-8521

中餐館請人
位 45 南, 22 號出口 誠請 ● 熟手企櫃 ● 熟手接電話兼收銀 需英文流利 ● 外送員 以上有住, 電或親臨:
2750 E. League City Pkwy 832-758-3278

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

傢俱 翻新訂做

振芳傢具公司
● 專精量身定做餐館各種尺寸不同形狀 Booths
● 專業團隊翻新各種餐館 Booths 及椅子
可上門服務, 品質一流
832-335-2473 281-501-0575

100 堂吃外賣店
Restaurant Hiring
● 專精量身定做餐館各種尺寸不同形狀 Booths
● 專業團隊翻新各種餐館 Booths 及椅子
可上門服務, 品質一流
832-335-2473 281-501-0575

Autin 堂吃外賣
誠請外送員一名
有無經驗均可 包吃住, 底薪高。
有意者請電: 713-732-4907

***KATY 外賣店**
誠請 熟手外送員
有意者請電: 832-275-6301

堂吃外賣店
位 Kirkwood / Westheimer
誠請 ● 熟手英文好 全工/半工接電話 ● Part time Driver
281-781-6900

外賣店請人
位 Cypress, 誠聘 長短工接電話一名 有經驗, 英文流利 有意者請電:
832-330-1775

堂吃外賣店
位 529/Fry Rd. 熟手收銀兼接電話 熟手炒鍋 周六日二天送外賣 有意者請電:
281-235-2085

外賣中餐館
位於 Dallas 達拉斯 新僱, 誠聘 熟手炒鍋, 包吃住 有意者請電:
682-702-0574

中餐外賣店
誠請 有經驗送外賣 位 529, 近 6 號 有意者請電:
281-650-2779

100 中/日餐館請人
Restaurant Hiring
● 專精量身定做餐館各種尺寸不同形狀 Booths
● 專業團隊翻新各種餐館 Booths 及椅子
可上門服務, 品質一流
832-335-2473 281-501-0575

***中/日餐館請人**
新開張, 裝修豪華, 聘 中餐廚師, 日餐廚師 經理, Sushi Man 服務生, 收銀員 位 Richmond/FM1464
702-286-8363 713-962-3181

中/日餐館請人
位 290/1960, 誠請 打雜兼油鍋 壽司助手
Part time 收銀員 有意者請電:
281-636-1673

Austin 中/日餐
● 熟手炒鍋 (Cook) 月薪 \$3200
● Sushi Chef (壽司師傅) ~ 以上包吃住 ~ (住宿環境佳, 交通便)
512-639-9599

日餐請人
Restaurant Hiring
● 專精量身定做餐館各種尺寸不同形狀 Booths
● 專業團隊翻新各種餐館 Booths 及椅子
可上門服務, 品質一流
832-335-2473 281-501-0575

***Sushi Helper**
Fusion 餐館, 誠請 Sushi Helper 需有身份, 有意者請電:
713-870-7812 1396 Eldridge Pkwy Houston, TX 77077

***日餐請人**
西北區/1960, 誠請 鐵板師父, Waitress/Bus, 帶位, 有意者請電:
281-586-2023 832-800-5255

***壽司吧招人**
14344 Memorial Dr. (77079) Kroger 超市內 誠招有經驗壽司師傅 或助手, 無經驗可培訓 會英文者尤佳 長工或半工均可
281-781-5708

***MIYAKO**
日本餐館, 誠請 Full time, 有經驗 Sushi 師傅及經理, 有健康保險和年終 * 需工卡。親臨或電:
6345 Westheimer 713-781-6300

***多家日本餐館**
誠請有經驗 Server 需有工卡 有意者請電:
713-838-9818

HIRING
Sushi Restaurant
● Cashier ● Kitchen Chef
Please call or text 646-932-9787 www.sushipop.us.com

***誠招壽司師傅及助手(連鎖店)**
上班時間: 白天 6:30am-3:00pm 高薪誠請 Sushi Chef & Helper 有無經驗均可, 略英文, 能報稅。 Katy, Downtown, Galleria, Woodlands 區。 請電: 832-275-6268 281-891-0633 213-260-4388

***The Woodlands**新優**
Immediately Hiring HEAD Sushi Chef \$5 Salary+Tips+Bonuses \$5 薪水佳+好小費+紅利 Benefits and Paid Vacation!! 有福利, 有新假
The Blue Fish - Woodlands Call Tian: 214-558-3937 ● Blue Fish 日本餐館誠聘 總壽司師傅

\$\$\$Hiring Sushi Chefs\$\$\$
The Blue Fish-Woodlands Full time or Part time Call: Tian 214-558-3937 Blue Fish, Woodlands 店 誠聘全工或半工壽司師傅

日餐新優 Umaizushi
at IAH Airport, now hiring experience Sushi Cook/Helper, must be multi task and willing to learn. Please apply at: Blanca.Chapa@hmshost.com

Sushi 餐館請人
二位 ● 1960/290 ● 1675 S. Voss 誠請有經驗英文流利 Server, Cashier ~ 以上需可報稅 ~ 832-675-1368

***KATY 日餐館**
誠請 ● Sushi Man ● 企櫃 ● 廚房師傅 ● 洗碗兼打雜 全工或半工均可 有意者請電:
832-232-1001

***日餐高薪誠聘**
誠請有經驗 Sushi 師傅, 帶位收銀, Busboy 離中國城 20 分鐘 有意者請電:
832-373-8933

全日餐請人
位於西北區/1960 附近 誠請 ● 經驗企櫃 ● 壽司助手 ● 壽司師傅 以上包吃住, 請電:
720-375-1088

日本餐館請人
位 Woodlands, 誠請 有經驗 Sushi Man Hibachi 師傅, 廚房師傅 企櫃、經理、包吃住。 ● 另有教授鐵板課程 713-924-8816 713-966-9991

AKASAKA
Japanese Restaurant Hiring Full/ Part Time Servers, Bartender Lobby Manager Sushi Helper, Busboy Apply in person Tel: 713-898-9142 337-764-7736

路州日餐請人
離休士頓 2 小時車程 誠請 油鍋、炒鍋、壽司師傅 企櫃、洗碗打雜、Sushi 學徒 鐵板學徒 以上包食宿, 請電: 832-859-1360

日本餐館請人
位 Woodlands 區 誠請有經驗 鐵板師傅 有意者請電: Chang 832-373-8889

緣份職業介紹所
德州執照第一家 9115 Bellaire #120 請電: 281-552-8448 惠康超市, 跌打足療百利大道對面

200 Home Service 家庭服務

誠聘月嫂
家住西北區 Cypress 聘住家或通動月嫂, 照顧新生兒及產婦, 三月下旬開始 有意者請電:
718-904-8452

***誠聘住家保姆**
家住糖城, 需有經驗 有愛心, 愛乾淨, 照顧 1 歲半小孩 一周工作 6 天 薪優面議, 電: 楊小姐 832-361-4419

***誠請住家保姆**
家住 1-10 / 610 照顧新生兒及產婦 (預產期在 6 月底) 及簡單家務, 須懂國語 和能聽講少許英語, 詳情請電:
713-449-4485(C) 281-980-0860(H)

高薪請保姆
糖城, 住家, 看護娃娃, 擅長廚藝 日常家務, 體健勤快 有意者請電:
832-859-1360

住家或通動保姆
家住 Katy 家務及煮飯 偶爾幫忙看看孩子, 每周工作 5 天, 健康, 愛乾淨, 有愛心, 有意者請電:
443-320-3578

糖城誠聘月嫂
誠聘健康, 有愛心 有責任心月嫂, 照顧新生兒及產婦, 有意者請電: 吳生 832-798-0387

住家或通動保姆
家住 PearlLand (288 南和 8 號) 家務及煮飯, 照顧放學 孩子, 每周 5 天, 健康, 講衛生, 有愛心, 有意者請電:
281-701-8185

私人家教
現任高中教師 專教小/中/高學生 中文, 英文, 數學, 生物, 物理, 化學。 也可到府授課 有意者請電: Ying 王 832-323-9939

誠聘看護
200 Health Care Service

***照顧老人**
近中國城, 男女均可, 有工卡, 年齡 60 歲左右, 最好能開車 有意者請電: 陳太太 713-858-6887

誠聘看護
家住 Cypress 照顧行動不便長者 簡單家務, 周一至六 需有身份, 薪水面議。 能住宿者優先。 請下午 5 點後電:
281-455-3856

看護服務
200 Health Care Service

伍珍護理中心
台灣護士全日服務 手術出院, 老人照顧 長期、日托、安養 832-613-4007 Amy

萌娃月子中心
近糖城大華, 太湖邊豪宅 資深婦科保健醫生 24 小時緊急回護! 832-798-0387 微信: Benwu1121 www.txbabycenter.com ● 聘月嫂, 代辦證件

德愛月子中心
德州老字號月子中心 歡迎大家來坐坐 281-235-6313 832-660-2228 或微信: US3TX8 或臉書: Vivian Lin ● 另聘護理人員

專業月子餐
專做產婦月子 粵/粵口味 (Lucy) 713-384-5102 832-613-4007 微信: lucychang0606 (中國城月中心)

愛之源專業月子呵護中心
● 休士頓別墅, 舒適, 寧靜, 天然河景, 果樹, 可垂釣。 ● 24 小時資深醫生, 護理, 盡心呵護您母子平安。 ● 專業廚師提供南北方各式料理。 ● 司機、律師 協助您完成購物, 醫院, 證照。 歡迎參觀或諮詢: 832-359-5666 微信 WeChat: Grace6953 http://www.lovesource.weebly.com

休士頓安馨月子中心
● 豪華高爾夫別墅, 占地 15000 呎, 私家 SPA ● 入住分期付款, 無需全款, 不滿意退款。 ● 24 小時專業孕產護理, 專業月子餐。 ● 距離 DOWNTOWN 僅 15 分鐘車程。 ● 各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。 歡迎諮詢或參觀: 832-679-0792 (Sanny) 微信/QQ 號: 34056914

光新地板 Lightsome Flooring
數十種加州綠色素材, 甲室含量超低, 複合地板, 防水地板以及實木複合地板。
\$1.29 起 (複合地板, 防水地板)
\$2.49 起 (實木複合地板)
\$2.99 起 (12mm 複合地板包工包料)
\$4.99 起 (實木地板包工包料)
其他包括: 地毯、地磚、花崗石臺面
營業時間: Mon-Sat 9am-6pm Sun 請預約
電話: (281) 980-1360 (832) 878-3879 傳真: (281) 980-1362 Email: jiangao2002@yahoo.com
3838 Greenbriar Dr., Stafford, Texas 77477

高級花崗石檯面
價格最優 質量保證 批發、零售花崗石 長期備有大量現貨 顏色多, 種類全, 尺寸齊
營業項目: 廚房及浴室花崗石檯面 餐館花崗石桌面及餐檯 設計安裝實木櫥櫃 各式不銹鋼盆及陶瓷盆
萬事達石業公司 4502 Steffani, Houston, TX 77041 (新倉庫室內外面積達 6 萬餘呎, 新址在舊地址路口)
GRANITE MASTER TEL: 713.983.6446 / 832.279.9132 Fax: 713.983.6481

Value Windows & Doors HOUSTON
恆益門窗 休士頓專業製造塑鋼門窗
包安裝 10 個標準塑鋼窗 (低於 108 元)
\$2999 雙層玻璃 (LoE366) 玻璃隔層加氬氣 可隔 95% 紫外線 隔音強 終生保修
Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660 13715 Murphy Rd. Suite D, Stafford Tx 77477 一年內付清, 可享 12 個月無息分期付款。 Save Up to 50% on Energy Bills info@valuewindowsdoorsouston.com www.valuewindowsdoorsouston.com
Made in Texas 工廠直營, 防風玻璃新上市

又福地板 追求卓越, 追求品質, 追求完美!
強化複合地板, 實木複合地板, 高光板, 浮雕板, 亞光板, 手抓紋等等, 多種選擇。
多種高級靜音底墊
萬尺存貨, 歡迎批發零售。
做地板找又福! 作有福人!
買地板 送靜音地墊
www.yulfgroup.com Tel: 281-501-8330 Or 832-978-6440 地址: 9630 Clarewood Dr. Suite B-3, Houston TX 77036

雅坤地板 天然地板的享受, 複合地板的價格
特價 (包工包料)
8mm \$2.49 / 呎
12mm \$2.99 / 呎
電話: 281-499-4488
獨家代理全球質量排名第一的 INOVAR 防水地板

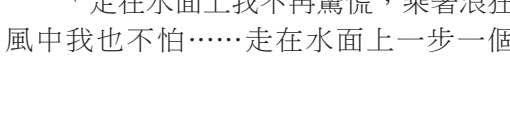
傢俱折扣店 FURNITURE DISCOUNT CENTER
布藝小沙發 \$149 起 春節期間 特價二折起
家具折扣中心 主店 Stafford 地址: 13715 Murphy Rd. Ste E, Stafford, TX 77477 電話: (832) 539-6484
家具折扣中心 副店 中國城 地址: 9788 Clarewood Dr. Ste308, Houston, TX 77036 電話: (832) 772-7267
全套 \$399 送 OTTOMAN 小餐桌 5 件 \$99 起
6 件套 \$599.99 2 件套 \$399.99 6 件套 BENCH \$379.99

敦煌地板 百種款色 包工包料 Design & Remodel
地毯 \$1.99 / 呎 & up
複合地板 (8mm) \$2.49 / 呎 & up
複合地板 (12.3mm) \$2.99 / 呎 & up
塑膠地板 \$3.99 / 呎 & up
實木複合地板 \$5.99 / 呎 & up
花崗石 \$14.99 / 呎 & up
承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...
832-353-6900 9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊) 832-877-3777

CMD Group 最新高級石英石臺面 搬遷新址, 擴大營業
營業時間週一至週五 8am-5pm 週六 8am-1pm
批發、零售石英石臺面、廚櫃、水槽、水龍頭、文化石、鵝卵石、木紋磚, 長期備有大量現貨, 顏色多, 種類全, 庫存大, 工廠直銷, 免費估價
www.cmdgroupusa.com Telephone: 713-690-6655 Fax: 713-690-6662 地址: 5922 Centralcrest St. Houston, TX 77092

RL Building Supply Corp. 正冠建築材料有限公司
公司專營: 精品磁磚、馬賽克、石材外牆、石英石檯面、櫥櫃等裝修材料, 高級瓷磚、花崗石、複合木地板、鐵門、木門、浴室玻璃門、洗手盆等
戰略合作夥伴: 冠軍地產、美國兄弟建築公司
正冠建築材料有限公司 避免層層轉包, 品質有保證, 打造貴族式生活夢想, 締造完美經典的藝術空間, 建材與旗艦, 引領市場未來
工廠直營店 品種最多 價格最平 免費估價
E-mail: rlbuildingsupplytx@gmail.com / rlbuildingsupplytx@gmail.com Tel: 713-671-0378 Fax: 713 671 0398 8615 North Loop E, Houston, TX 77029 Tel: 510-623-1037 Fax: 510-623-1047 4225 Christy at Fremont, CA 94538

NEW 白色活動櫥櫃 15% OFF
優質 楓木實木櫥櫃 軟滑軌開閉抽屜 並有送貨及安裝服務 免費估價
32 種花崗石任您選購 櫥櫃 15% 折扣 免費贈不銹鋼水槽 With Min. 45 sq. ft. of Counter Top Purchase & Installation.
7265 W. 43rd St. off Hempstead Hwy. 1 mile West of 280 713-460-6510 www.imperial-granite.com
Imperial Granite & Cabinets 花崗石, 廚櫃專家

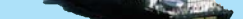


德州基督教文宣部
主編

主編

安全監控系統

HFE 正規按摩學校 500小時按摩課程培訓 (MS0098) ●2/29/16 開晚班, 5pm~10pm ●按摩執照更新班, 中文: 832-722-8880 何先生 地址: 4141 Southwest Fwy #510	FMS 德州正規按摩學校招生 500小時按摩課程培訓 (MS1002), 中英文授課 ●04/11/2016 開新班(白班), 3個月內畢業 ●輔助全美聯邦考試, 學費優惠, 免費接機 ●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm 敬請預約: 713-771-5399 全島分校地址: 26號地: 6105 Commerce Dr	Phoenix 正規按摩學校免費招生 學校提供 “全額獎學金” 合格申請者: 必需能在課堂上, 協助中英文翻譯。 中文文憑 結業證書可用於參加州聯盟認證考試; 成為合格牌照的按摩師。 詳情請電: 832-892-9618 Demi	學歷史, 學校編號 MS0008. 校總部地址: 中國城好運大道上 網址: www.themassageschool.com 報名專線: 832-892-9618 Demi 713-780-8485 Sean 832-791-0140 辦公室
---	--	---	--

 翻譯接洽 Translation	*接洽翻譯住宿 各種接送, 翻譯, 填表, 法律, 購物, 移民指導, 有高雅男女客房 無限上網, 請電: 713-498-8119 832-933-5088	 翻譯接洽 Translation	接洽翻譯導遊 機場, 移民局, 名牌村, 醫院, 駕照, Galveston, 太空中心 歡迎來電預約: 713-480-7176 7人座新車	 翻譯接洽 Translation	飛洋翻譯接送 翻譯, 醫療, 保險, 法院 移民, 商務, 合同等.. 同時代辦證件 及 各種接洽 價格合理, 諮詢電話: 832-349-4992	 貨運代理 Cargoworld Express 商業 出口, 進口, 報關 Full Logistics Service 20年經驗, 誠實, 可靠 華人專線: 832-651-2566
--	---	--	--	--	---	--

*誠徵老伴 女, 57歲, 150公分, 有身份, 工作中, 誠徵55-62歲的老來伴, 不煙酒, 住休士頓或糖城。 意者請電或簡訊: 832-940-3471	*美籍(成長)華裔男 49 高5'10", 重145磅 周日早8晚5, 周末活動廣泛 徵婚 39-45, "愛心" 的女性, 請電或留言: 713-429-4436 ignite.texas@yahoo.com	別猶豫, 別錯過歲月 千里姻緣  一線牽 寄廣告專線: 281-983-8151	別猶豫, 別錯過歲月 千里姻緣  一線牽 寄廣告專線: 281-983-8151
---	---	--	--